



باولا حزينة لأن معظم الأطفال في فصلها الدراسي وأصدقائها لديهم
منذ وقت طويل هاتف جوال خاص بهم. إلا أن والدَي باولا يعترضان
ويعتقدان أن باولا ما تزال صغيرة للغاية. والدا باولا يستعلمان سويًا عن
الوقت الصحيح للحصول على هاتف جوال.
هل ستحصل باولا على هاتف جوال قريبًا؟



www.auerbach-stiftung.de

ISBN 978-3-86216-479-0



9

7 8 3 8 6 2 1 6 4 7 9 0

€ 1,99 (D)

باولا وماكس الكتاب رقم 4

 **Auerbach**
Stiftung

مؤسسة أورباخ الوقفية - «كتب أطفال للكبار»

يجب تعلم الاستخدام الصحي والإبداعي للوسائط - هذا يسري على الأطفال والكبار. الأطفال يتعلمون من قذوتهم، وخصوصاً من والديهم. مع قصص باولا وماكس نحن نرغب في مساعدة الطرفين: نود أن نعطي الأطفال شعوراً كيف يمكن استخدام الوسائط الرقمية بشكل صحي وإبداعي. ونريد أن نجعل البالغين يدركون أهمية التعامل الحذر مع الهاتف الذكي - خاصة في وجود الأطفال. إذا كان الهاتف الجوال يلعب دوراً كبيراً في حياتنا بشكل غير متناسب، فمن الممكن أن ينتقل ذلك أيضاً إلى سلوك الاستخدام لدى أطفالنا.

نحن - مؤسسة أورباخ الوقفية - نحقق وندعم المشروعات الخاصة بالتعامل الصحي والإبداعي مع التقنية الرقمية.

تجد المزيد من المعلومات حول عمل مؤسستنا الوقفية على www.auerbach-stiftung.de



الداعم لمؤسسة أورباخ الوقفية

إيقاف التشغيل يوميًا - ينجح مع سرير الهاتف الجوال!

الانتقال إلى التطبيق.
يعمل حتى بدون سرير
الهاتف الجوال.



www من الأفضل بمشاركة أطفالك.
وبذلك تتعرف على الاستخدام الصحي والمعتدل للوسائط.

www.auerbach-stiftung.de

للتطبيق التربوي نوصي:

هل لديكم إجابة عن الأسئلة التالية؟

لماذا ينبغي أن يكون الهاتف الجوال مطفأ ليلاً ولا تأخذه معها في غرفة النوم؟

ما السبب الذي يجعل من الأفضل إطفاء الهاتف الجوال عند القيام بالواجبات المنزلية؟

لماذا يجب على المرء التفكير جيداً عند اختيار الصور التي يرسلها والشخص الذي يرسلها إليه؟

ما السبب الذي يجعل من المهم تنصيب تطبيق حماية الأطفال على الهواتف الجوال الخاصة بالأطفال؟

لماذا من المهم تأمين الهاتف الجوال بكود؟

ما هي قواعد الهاتف الجوال الأخرى أو الأسئلة التي تخطر على بالك؟

إذا لم تتمكنوا من الإجابة عن جميع الأسئلة، فتحدثوا مع والديكم أو زملاء الفصل أو مدرساتكم ومدرسيكم بهذا الخصوص. أرسلوا إلينا بريداً إلكترونياً على paulaundmax@auerbach-stiftung.de

إذا كنت ترتب لندوة حول موضوع استخدام الهواتف الذكية في
سن المدرسة الابتدائية، يسعدنا أن تتوجه إلى مكتب الاستشارات
التابع للمركز الإعلامي لمقاطعة بادين فورتمبرج.
البريد الإلكتروني: beratungsstelle@lmz-bw.de



قَطع تركيب سرير الهاتف الجوال

في صباح اليوم التالي تقوم باولا بتعليق عقد استخدام هاتفها الجوال على الثلاجة، كي لا تنس القواعد. «انظر يا ماكس»، تقول باولا، «سيجب عليك أنت أيضًا الالتزام بهذه القواعد، عندما يكون لديك هاتف جوال.» «هذا صحيح، لكن تذكرني أنني سأحصل على هاتفك الجوال إذا لم تلتزمي بالعقد!»، يمزح ماكس.





عقد استخدام هاتف باولا الجوال

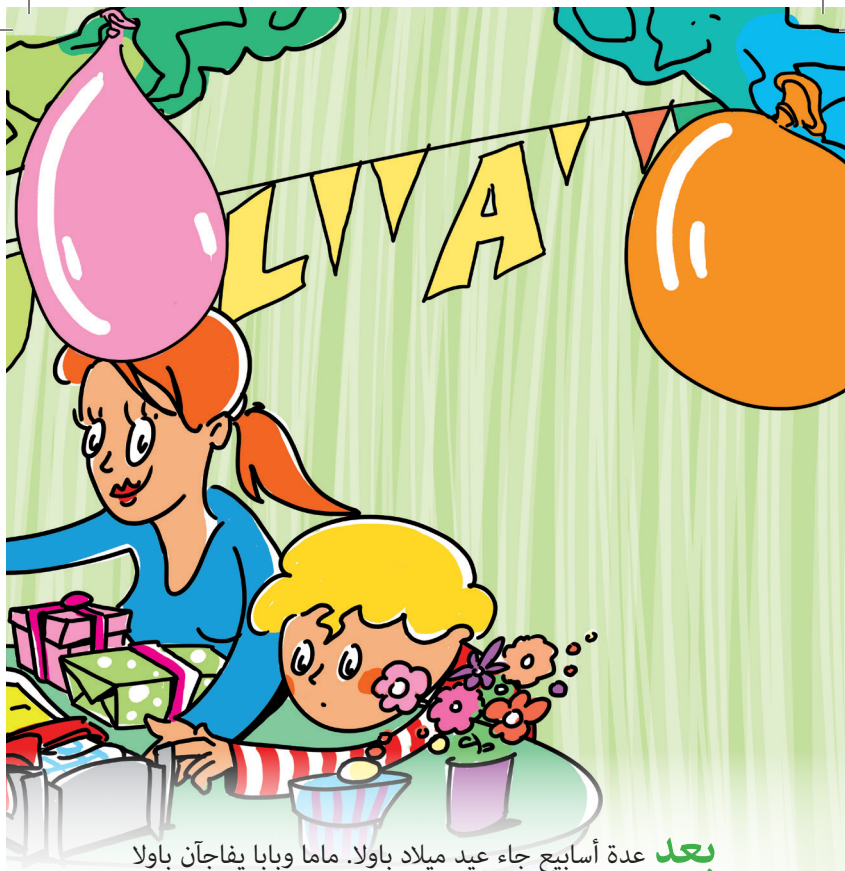
- يكون الهاتف الجوال مطفأ ليلاً
- ولا يكون في غرفتك
- عند أداء الواجبات المنزلية يكون
- الهاتف الجوال مطفأ وموجوداً في سرير
- الهاتف الجوال
- لا أقوم بإرسال أي صور تخصني
- بمفردي لا أقوم بتحميل أي تطبيقات
- لا يُسمح لي باستخدام الهاتف
- الجوال أكثر من ١ ساعة كل يوم
- أقوم بحماية هاتفي الجوال باستخدام كود
- ألتزم بقواعد الهاتف الجوال السارية في
- مدرستي
- لا أعطي هاتفي الجوال لأي شخص
- ...

وفي مساء اليوم نفسه جلسا سوياً مع باولا لوضع قواعد الهاتف الجوال والاتفاق على عقد استخدام الهاتف الجوال. «يمكنني وضع هاتفي الجوال ليلاً في سرير الهاتف الجوال وهو مطفأ»، تقترح باولا. «جيد جداً»، يجيب الأب. «إلا أنني لا أريد أن يظل هاتفي الجوال في غرفتك ليلاً. لأجل ذلك يمكننا نصب سرير الهاتف الجوال في الممر.»



«وعند قيامك بعمل الواجبات المنزلية تضعينه في سرير الهاتف الجوال وهو مطفأ»، تطلب الأم. «نرجو منك أن تقدمي لنا وعداً بعدم إرسال أي صور تخصك. ولا يمكنك تحميل التطبيقات إلا بعد الاتفاق معنا. لهذا الغرض قمنا بعمل كود، لا يعرفه أحد غير ماما وأنا»، يستكمل بابا الحديث. «وإذا لم تلتزمي بالقواعد، فإنني أسترد هاتفك الجوال»، يضحك ماكس.



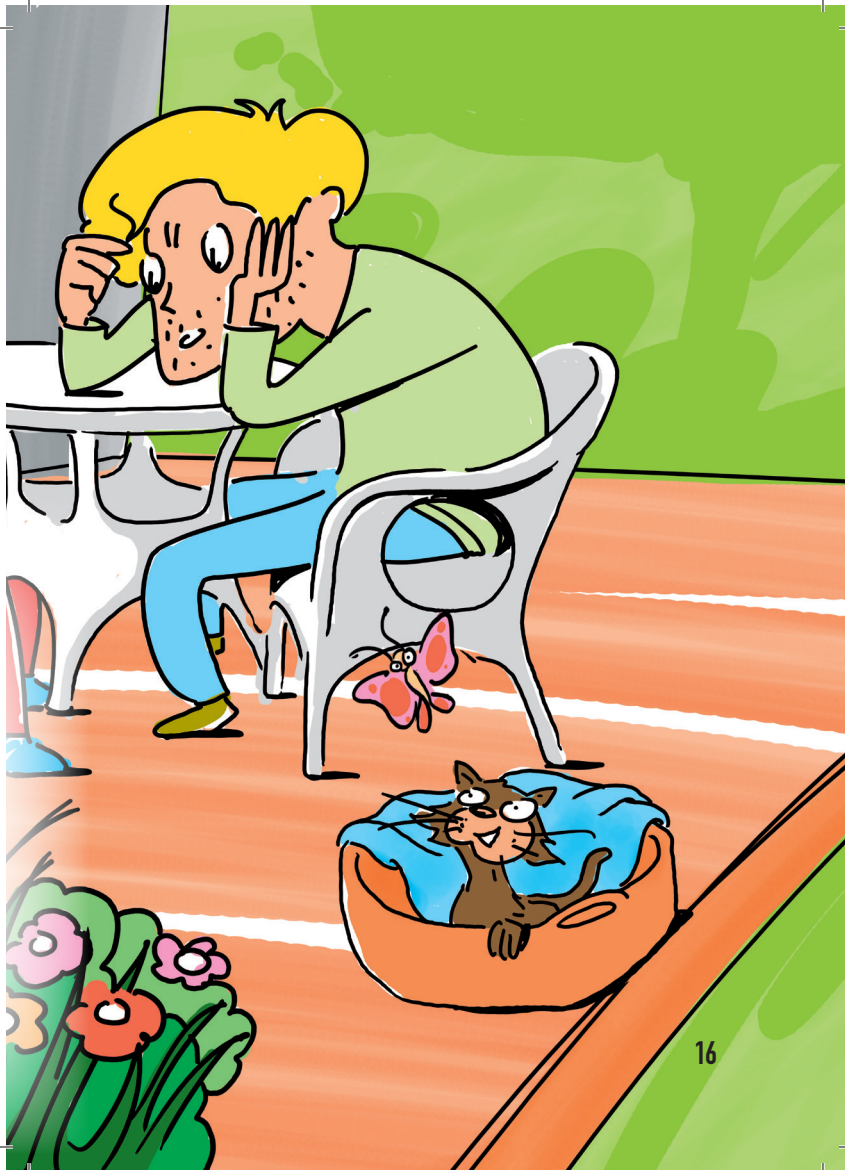


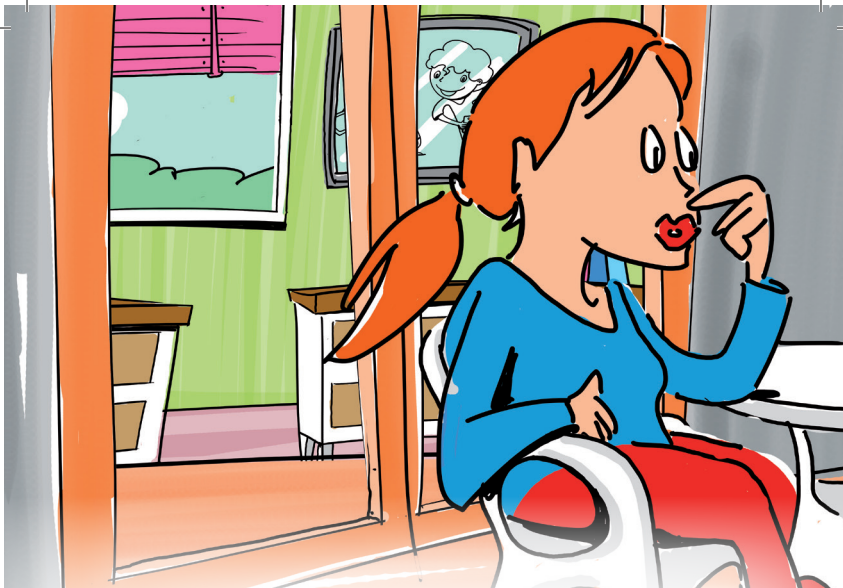
بعد عدة أسابيع جاء عيد ميلاد باولا. ماما وبابا يفاجآن باولا

بهاتف جوال مستعمل وسرير مناسب للهاتف الجوال. «واو رائع، هاتفي الجوال الأول!»، باولا سعيدة. «الآن قررنا»، يقول الأب، «أن نهدي إليك هاتفًا جوالًا». لكن ماما وأنا نريد الاتفاق



معك على قواعد واضحة للاستخدام، يجب عليك الالتزام بها.»
«كما قمنا أيضًا بتنصيب تطبيق لحماية الأطفال»، تُكمل الأم
الحديث. ومع ذلك فإن باولا سعيدة بالهاتف الجوال بشكل
خرافي.





بعد انفجار غضب باولا، جلست الأم والأب في المساء
يتناقشان حول إمكانية السماح لباولا بالحصول على هاتف
جوال. «أستطيع أن أفهم أن باولا تشعر بالانزعاج من الموقف
وتشعر كأنها غريبة»، تقول ماما. «لكن هذا لن يغير من موقف
بأنها ما تزال صغيرة»، يقول الأب. «وماذا لو اتفقنا مع باولا
على قواعد واضحة للاستخدام وقمنا بإعداد حماية الأطفال؟»،
تقترح الأم. «الأمر ليس بهذه البساطة، يمكننا اختبار ذلك بطريقة
تجريبية»، يوافق الأب، «لكن يجب ألا نترك باولا وحدها عند
استخدام هاتفها الجوال وعليها الالتزام بالقواعد!»

بعد المدرسة باولا تقتحم المطبخ. «بابا، الآن أصبح الأمر لا يطاق!»، تصرخ باولا. «كل الأطفال في فصلي لديهم هواتف جوال، إلا أنا! حتى إنهم قاموا اليوم بعمل دردشة للفصل بدوني»، همهمت باولا. بابا يُسقط الفطيرة الساخنة على الأرض بسبب الصدمة. باولا تندفع من المطبخ غاضبة. «باولا»، ينادي الأب، «انتظري!» لكن باولا أصبحت بالفعل في غرفتها ولا تجيب.



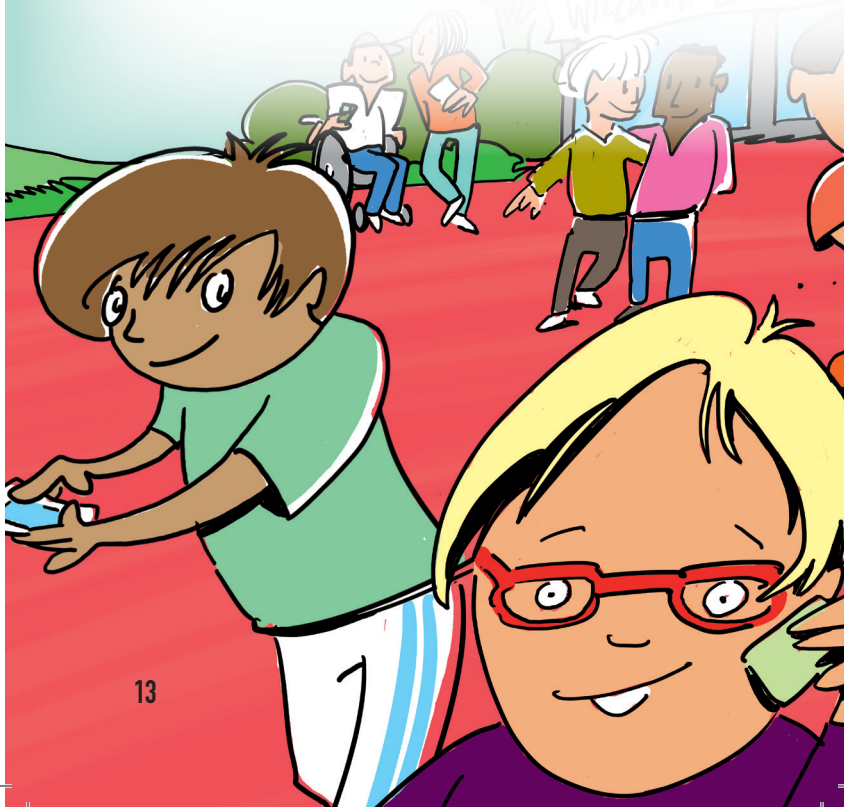


بعد عدة أسابيع تنتقل باولا إلى الصف الخامس في المدرسة.

بعد اليوم الدراسي الأول تقف مع زملاء الفصل في فناء المدرسة. «مرحبًا، ما رأيكم في عمل دردشة للفصل؟ باسم، 5aBesteKlasse،» يقترح ذلك إلياس. «رائع»، تقول ماري، «من خلاله يمكننا التواعد ويساعد بعضنا بعضًا في الواجبات



المنزلية.» أعطوني أرقام هواتفكم الجواله، وأقوم فورًا بعمل
المجموعة»، يقول إلیاس. «والدای لا یسمحان لی بعد بالحصول
على هاتف جوال»، تقول باولا وهي محرجه للغایه. «ماذا،
کیف یحدث هذا؟»، یسأل إلیاس. «لا مشكله یا باولا»، تقول
سونا، «یمکنك النظر معی.»





«هل تعلمين لماذا ماما وأنا لا نرغب في حصولك على هاتف جوال؟»، الأب يسأل. «مم»، باولا تجيب، «لأنكما لا ترغبان في أن أكون مشغولة على الدوام بالهاتف الجوال؟» «نعم، هذا صحيح»، تجيب الأم، «ولكن قبل كل شيء لأننا نخشى أنك



سوف ترين أشياء غير مخصصة لك، على سبيل المثال مشاهد
العنف!»، «باولا»، يقول الأب، «حتى لو كنتِ محبطة من أجل
ذلك، إلا أنه يجب عليك انتظار الحصول على هاتف جوال في
المستقبل.»



في اليوم التالي تتناقش الأم والأب مع باولا. «يا باولا، بابا وأنا بحثنا بالأمس في الإنترنت»، تقول الأم، «وجميع الخبراء يقولون بأن الأطفال في سن ١٠ سنوات صغيرون للغاية للحصول على هاتف جوال خاص بهم.» باولا الآن محبطة تمامًا. «ولكن الكثير من الأطفال الآخرين لديهم بالفعل هواتف جوال. إنني أرى ذلك غير عادل بالمرّة من طرفكم!»، تتذمر باولا.





في المساء تقوم الأم والأب بالبحث في الإنترنت. «انظر هنا،

هذا الرأي يقول بأن ١٠ سنوات هو سن صغير للغاية على امتلاك هاتف جوال»، تقول الأم. «نعم، بالضبط هذا ما يراه

الكثير من التربويين والخبراء الآخرين الذين عثرنا عليهم في

شبكة الإنترنت بهذا الخصوص»، يؤكد الأب قولها. «وكيف

نقنع باولا بأنها لن تحصل في القريب على هاتف جوال بينما

أصدقائها لديهم هواتف جوال؟»، الأم تسأل.



عند التسوق مع أمها ترى باولا الكثير من الأطفال في مثل عمرها ومعهم هواتفهم الجواله. «ماما، متى أحصل على هاتفى الجوال الأول؟»، باولا تسأل. تنهذ الأم ثم تقول «أخ يا باولا، أنت تعلمين أن أبائى وأنا نرى أنك ما زلت صغيرة على ذلك!» تشكو باولا قائلة: «لكن جميع الأطفال لديهم هواتف جواله». «يا باولا، الآن ليس هو الوقت المناسب لذلك»، تجيب الأم. «يمكننا بكل هدوء مناقشة الموضوع فى البيت.»





حول كتاب باولا وماكس هذا:

الفكرة: شتيفن هایل
الصور والرسوم: مايكل لوتس
النص: مؤسسة أورباخ الوقفية
الصف والتنسيق: أندرياس بيكر ودار النشر ميدهوخ ستفاي
Schleunungdruck Marktheidenfeld : الطباعة والتجليد
الكتاب الذي بين يديك باولا وماكس هو نتاج تعاون مع دار النشر
ميدهوخ ستفاي ذات المسؤولية المحدودة.
الترقيم الدولي (عبوة 10 كتب): 978-3-86216-553-7
الرقم التجاري للسلعة: 978-3-386216-479-0
© 2019 دار النشر ميدهوخ ستفاي، هايدلبرج



This publication, in all of its parts, is protected by copyright. Any use beyond the narrow confines of copyright law is not permitted without the consent of the publishing house and constitutes an offence.

ظهر أيضًا:





ماما، متى أحصل على هاتف جوال؟

قصة باولا وماكس التي بين يديك هي مساهمة من مؤسسة أوريخ
الوقفية من أجل التعامل المسؤول والصحي مع الوسائط الرقمية.



ماما، متى أحصل على هاتف جوال؟

